



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 10.3.2015
COM(2015) 126 final

2013/0165 (COD)

**TEACHTAIREACHT ÓN gCOIMISIÚN
CHUIG PARLAIMINT NA hEORPA**

de bhun Airteagal 294(6) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh

maidir leis an

**seasamh na Comhairle i ndáil le glacadh Rialacháin ó Pharlaimint na hEorpa agus ón
gComhairle maidir le ceanglais chineálcheadaithe chun an córas eCall infheithicle a
chur in úsáid agus lena leasaítear Treoir 2007/46/CE**

**TEACHTAIREACHT ÓN gCOIMISIÚN
CHUIG PARLAIMINT NA hEORPA**

**de bhun Airteagal 294(6) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh
maidir leis an**

**seasamh na Comhairle i ndáil le glacadh Rialacháin ó Pharlaimint na hEorpa agus ón
gComhairle maidir le ceanglais chineálcheadaithe chun an córas eCall infheithicle a
chur in úsáid agus lena leasaítear Treoir 2007/46/CE**

1. CÚLRA

An dáta a seoladh an togra chuig Parlaimint na hEorpa agus chuig an gComhairle (doiciméad COM(2013)316 final – 2013/0165 (COD): 13 Meitheamh 2013

Dáta na tuairime ó Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa: 19 Meán Fómhair 2013

Dáta na tuairime ón Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí 29 Deireadh Fómhair 2013

Dáta na tuairime ó Pharlaimint na hEorpa ag an gcéad léamh: 26 Feabhra 2014

An dáta a glacadh an seasamh ón gComhairle: 2 Márta 2015

2. CUSPÓIR AN TOGRA ÓN gCOIMISIÚN

Is é is aidhm leis an togra ón gCoimisiún go mbeadh an córas glaonna éigeandála infheithicle, eCall, éigeantach i gcineálacha nua gluaisteán agus veaineanna laistigh de chreat an chineálcheadaithe mótarfheithiclí, ag cur de cheangal na feithiclí seo a thógáil sa chaoi go gcuirfear glao éigeandála ar an uimhir éigeandála Eorpach 112 go huathoibríoch i gcás timpistí tromchúiseacha ar bhóithre. Cuirfidh sé seo le laghdú suntasach a dhéanamh ar líon na ngortuithe agus na mbásanna i dtimpistí den sórt sin.

3. BARÚLACHA MAIDIR LEIS AN SEASAMH ÓN gCOMHAIRLE

3.1. Barúlacha ginearálta

Tá fáilte ag an gCoimisiún roimh an gcomhaontú polaitiúil maidir le téacs comhréitigh ar tháinig an Chomhairle agus coiste IMCO na Parlaiminte air an 1 Nollaig 2014. Tar éis chéad léamh sheasamh na Comhairle a ghlacadh agus an vótáil i suí iomlánach sa Pharlaimint, in Aibreán nó Bealtaine 2015, ba cheart go bhféadfaí an téacs a ghlacadh go críochnaitheach. Ó thaobh an Choimisiúin de, tá an comhréiteach a baineadh amach réasúnta agus is féidir tacú leis.

3.2. Barúlacha maidir leis na leasuithe a ghlac Parlaimint na hEorpa

3.2.1. *Leasuithe Pharlaimint na hEorpa atá san áireamh ina n-iomláine, i bpáirt nó i bprionsabal sa seasamh ón gComhairle ar an gcéad léamh*

Cuimsíonn seasamh na Comhairle ar an gcéad léamh formhór mór na leasuithe a thug Parlaimint na hEorpa isteach, go háirithe, an chuid is mó de na haithrisí breise atá molta, an tagairt shainráite don chóras eCall infheithicle bunaithe ar 112, an ceanglas maidir leis an gcóras eCall a shuiteáil go buan laistigh den fheithicil agus rabhadh a thabhairt do na daoine san fheithicil sa chás go mbeadh teip chriticiúil sa chóras.

Thug an Chomhairle isteach ceanglais bhreise i réimse na príobháideachta agus na cosanta sonraí maidir le gan sonraí pearsanta a úsáid chun aon chríche eile agus gan sonraí a choinneáil níos faide ná mar a bhfuil gá leis chun an córas eCall a fheidhmiú. Cuireadh níos mó mionsonraí leis na forálacha tar éis cuid mhór de na leasuithe ó Pharlaimint na hEorpa a chuimsiú ar an ábhar seo (m.sh. sonraí a bhaint go huathoibríoch leanúnach, gan sonraí a tharchur lasmuigh den fheithicil sula gcuirtear an glao eCall, gan sonraí a mhalartú idir na córais infheithicle srl.). Lena chois sin, thángthas ar réiteach réasúnta maidir le húsáid a bhaint as gníomhartha tarmligthe agus gníomhartha cur chun feidhme araon, bunaithe ar mheasúnú ar gach ceanglas leis féin. Is féidir leis an gCoimisiún tacú leis sin.

Chomh maith leis sin, chuir an Chomhairle teorainn 5 bliana ó theacht i bhfeidhm an Rialacháin le tréimhse an tarmligthe gan aon fhéidearthacht ar athnuachan intuigthe. Ina dhiaidh sin, mar chomhréiteach, ghlac sí le foráil a dhéanamh maidir le síneadh intuigthe den sórt sin. Cé go mb'fhearr leis an gCoimisiún go mbeadh tréimhse tarmलगin neamhtheoranta ann, is féidir tacú leis an réiteach seo mar chuid den phacáiste.

Maidir le fáil a bheith ag oibreoirí neamhspleácha ar an gcóras eCall chun críche deisithe agus cothabhála, thug an Chomhairle isteach nasc le forálacha Rialachán (CE) Uimh. 715/2007 agus an deis a bheith ag na monaróirí táille a ghearradh, agus ag an am céanna, thángthas ar chomhaontú maidir leis an soiléiriú breise, a mhol Parlaimint na hEorpa, gur cheart an táille sin a bheith ina tháille réasúnta nach mó ná méid ainmniúil. Ós rud é nach n-imíonn an réiteach seo ó rialacha an Aontais ar rochtain is infheidhme maidir le hoibreoirí neamhspleácha, is féidir leis an gCoimisiún tacú leis mar chuid den phacáiste.

Ghlac an Chomhairle leis an leasú ó Pharlaimint na hEorpa ina n-iarrtar ar an gCoimisiún measúnú a dhéanamh, tar éis staidéar a dhéanamh ar na costais agus na tairbhí agus tar éis chomhairliúchán forleathan le geallsealbhóirí, ar an riachtanas atá le hardán idir-inoibritheach, caighdeánaithe, slán agus rochtain-oscailte agus, más iomchuí, tionscnamh reachtach a ghlacadh bunaithe ar na riachtanais sin. Ní raibh an cheist sin mar chuid den togra tosaigh ón gCoimisiún, ach is féidir tacú leis mar chuid den phacáiste.

Thacaigh an Coimisiún freisin leis an leasú ó Pharlaimint na hEorpa lena gceanglaítear ar an gCoimisiún na féidearthachtaí atá ann maidir le catagóirí eile feithiclí, mar shampla feithiclí dhá roth, feithiclí earraí troma, busanna agus cóistí, agus tarracóirí talmhaíochta a thabhairt faoi raon feidhme an Rialacháin, agus, más iomchuí, togra a thíolacadh chuige sin. Is féidir leis an gCoimisiún tacú leis sin.

Is féidir tacú chomh maith leis na soiléirithe a rinne an Chomhairle agus an Parlaimint ar an téacs a dhréachtaigh an Choimisiún.

3.2.2. *Leasuithe ó Pharlaimint na hEorpa nach bhfuil ar áireamh sa seasamh ón gComhairle ar an gcéad léamh*

Mheas an Chomhairle nach raibh na leasuithe ó Pharlaimint na hEorpa a cheanglaíonn ar na Ballstáit tuairisc a thabhairt ar ullmhacht an bhonneagair eCall agus ar an gCoimisiún

gníomhartha iomchuí a dhéanamh lena áirithiú go gcuirfear an bonneagar sin in úsáid in am oiriúnach in airteagal de Rialachán atá ag déileáil leis na ceanglais chineálcheadaithe. Mar sin féin, thuig an Chomhairle go bhfuil sé ríthábhachtach go mbeadh an t-uasghrádú comhordaithe ar na líonraí cumarsáide móibíleacha poiblí gan sreang, chun glaonna eCall a dhéanamh, agus ar na Pointí Freagartha Sábháilteachta Poiblí, chun glaonna eCall a fháil agus a láimhseáil, ullamh roimh ré agus chuir sí téacs oiriúnach chuige sin sna haithrisí. Tacaíonn an Coimisiún leis sin. Is é an cur chuige céanna a cuireadh i bhfeidhm maidir leis an leasú ó Pharlaimint na hEorpa faoina gceanglaítear go mbeidh an córas eCall bunaithe ar 112 faoi réir cigireachtaí teicniúla tréimhsiúla.

3.3. Forálacha nua á dtabhairt isteach leis an seasamh ón gComhairle agus ón gCoimisiún

Thug an Chomhairle isteach roinnt leasuithe teicniúla, go háirithe chun soiléiriú a dhéanamh ar an díolúine ón raon feidhme d'fheithiclí arna ndéanamh i méideanna teoranta, feithiclí arna bhformheas ina gceann agus ina gceann agus feithiclí nach féidir córas eCall a fheistiú iontu ar chúiseanna teicniúla. Rinneadh foráil freisin maidir leis an gCoimisiún a chumhachtú chun gníomhartha tarmligthe a ghlacadh chun na feithiclí a bheidh díolmhaithe a aithint. Is féidir tacú leis sin.

Lena chois sin, chuir an Chomhairle isteach forálacha ar leith a théann i ngleic le seirbhísí tríú páirtí (STP) eCall a bheith ann i gcomhthráth leis an gcóras eCall bunaithe ar 112. Áirithítear faoi na forálacha sin go mbeidh an córas eCall bunaithe ar 112 feistithe ar gach feithicil ar bhonn éigeantach agus go ndéanfar an córas sin a ghníomhachtú go huathoibríoch má theipeann ar an nglao eCall STP. Dá bhrí sin, is féidir leis an gCoimisiún tacú leis an réiteach atá molta ag an gComhairle.

Anuas ar sin, thug an Chomhairle isteach forálacha maidir le gníomhartha cur chun feidhme a úsáid agus maidir leis na nósanna imeachta coisteolaíochta faoi seach chun iad a ghlacadh. Toisc nach gcuirfear na forálacha seo i bhfeidhm ach ar bhonn sách teoranta agus i bhfianaise an chomhréitigh a baineadh amach i dtaca le rialacha príobháideachta agus cosanta sonraí, is féidir leis an gCoimisiún tacú leis sin. Maidir leis na forálacha coisteolaíochta, is oth leis an gCoimisiún dul ar iontaoibh an chlásail 'gan tuairim', toisc gur eisceacht ar Rialachán 182/2011 é foráil den sórt sin a bheith ann, ach de mheon comhréitigh ní chuirfidh sé ina choinne.

Ar deireadh, d'iarr an Chomhairle aga tionscanta níos faide don tionscal chun na ceanglais nua a chomhlíonadh. Léirigh Parlaimint na hEorpa, cé nár athraíodh an dáta cur i bhfeidhm sa togra ón gCoimisiún, go raibh sí sásta é a chur siar agus ar deireadh ghlac sí leis go gcuirfear an Rialachán i bhfeidhm ón 31 Márta 2018 amach. Aontaíonn an Coimisiún leis go bhfuil aga tionscanta leordhóthanach de dhíth agus is féidir leis tacú leis an dáta cur i bhfeidhm comhréitithe ós rud é go bhfuil sé ag teacht leis an amlíne chun an bonneagar foriomlán eCall a chur in úsáid dá bhforáiltear i gCinneadh Uimh. 585/2014/AE.

4. CONCLUÍD

Cé gur oth leis an gCoimisiún, ar chúiseanna praiticiúla, cinneadh na Comhairle an tarmligéan don Choimisiún a theorannú go tréimhse socraithe cúig bliana agus an clásal 'gan tuairim' a bheith san áireamh san nós imeachta coisteolaíochta maidir le gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, ní chuirfidh an Coimisiún ina choinne.

Ghníomhaigh an Chomhairle trí thromlach cáilithe.

Mar fhocal scoir, tacaíonn an Coimisiún, de mheon comhréitigh, leis an seasamh a ghlac an Chomhairle.